



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

De ordem do R. Mi-
nisterio, transmits a
apreciação ao I. N. E. P.

Em 19-6-59.

At. Ferraz de Azeite
Ch. do f. h.

M. E. C.
INSTITUTO NACIONAL
ESTUDOS PEDAGÓGICOS
22. 6. 1959.
PROT. 3850
-3.835/1959.

[Handwritten signature]
Em 22/6/59

A' DDIP

at. A. P. Campos e D. Ely Calderin.

24.6.59

[Handwritten initials]

C. B. D. E.
ENTRADA
24 JUN 59
No 1899/59

2. DESPESAS DE VIAGEM DOS ESPECIALISTAS, EM SERVIÇO
(PASSAGENS)

2.1 - ROBERT HAVIGHURST	17.394,60
2.2 - HELENE BRULÉ	1.812,60
2.3 - SOLON KIMBALL	<u>15.582,00</u>
TOTAL	34.789,20

3. OUTRAS DESPESAS

PAGAMENTO DE AULAS DE PORTUGUÊS MI-
NISTRADAS AO SR. SOLON KIMBALL ... 18.000,00

TOTAL GERAL 509.109,20

PARA AS PEQUENAS DESPESAS, RELATIVAS A MATERIAL DE
ESCRITÓRIOS, MANUTENÇÃO E ADMINISTRAÇÃO DESE-
SELOS, TELE-
GRAMAS E TELEFONEMAS, ETC., NÃO É PROCESSADO NESTE CENTRO RE-
GISTRO APARTE, MOTIVO PELO QUAL DEIXAM DE SER AS MESMAS ARRO-
LADAS.

A PROVEITO O ENSEJO PARA APRESENTAR A V.SA A EXPRES-
SÃO DE MINHA MAIS ELEVADA CONSIDERAÇÃO.

ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

AC/HOS
PROC. 1.921/59 - CBPE

RIO DE JANEIRO, 20 DE AGOSTO DE 1959

Nº 1031/59

SENHOR CHEFE.

COM REFERÊNCIA AO EXPEDIENTE DAI/DCI/555/142, DE 7 DO CORRENTE, DEVO INFORMAR A V.SA NÃO PODER ESTE CENTRO ENVIAR REPRESENTANTE À CONFERÊNCIA INTERNACIONAL SOBRE PESQUISAS EDUCACIONAIS, CONVINDO ASSIM, DESIGNAR O ITAMARATY UM DOS SEUS FUNCIONÁRIOS DIPLOMÁTICOS PARA ACOMPANHAR E DOCUMENTAR AS ATIVIDADES A SEREM DESENVOLVIDAS NAQUELE CERTAMEN.

APROVEITO O ENSEJO PARA APRESENTAR A V.SA A EXPRESSÃO DE MINHA ELEVADA CONSIDERAÇÃO.

ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

Ao ILMO. SNR.
CHEFE DO DEPARTAMENTO POLÍTICO E CULTURAL
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
PALÁCIO DO ITAMARATY
NESTA

AC/HOS
PROC. CBPE 2.454/59

RIO DE JANEIRO, 5 DE AGÔSTO DE 1959

Nº 956/59

SENHOR REPRESENTANTE RESIDENTE.

ACUSANDO O RECEBIMENTO DO EXPEDIENTE Nº 763, DE 22 DE JUNHO, DESSA ILUSTRE JUNTA, VENHO, EM NOME DO SR. DIRETOR GERAL, CONFIRMAR OS ENTENDIMENTOS ANTERIORES NO SENTIDO DE ADIAR PARA 1961 OS PLANOS RELATIVOS AO PROJETO DE ESTUDOS SÔBRE EDUCAÇÃO RURAL, A SER DESENVOLVIDO NO CENTRO REGIONAL DE RECIFE COM A COOPERAÇÃO DE UM ESPECIALISTA DA UNESCO, ANTES PREVISTO PARA O CORRENTE ANO.

A PROVEITO O ENSEJO PARA APRESENTAR A V.SA A EXPRESSÃO DE MINHA ELEVADA CONSIDERAÇÃO.

ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

ILMO. SNR.
JEAN DE LA ROCHE
M.D. REPRESENTANTE RESIDENTE DA
JUNTA DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DAS NAÇÕES UNIDAS
PRAIA DO RUSSEL, 694 - 7º ANDAR
NESTA

AC/HOS
PROC. CBPE 1920/59

Nº 1078/59

Rio de Janeiro, 4 de setembro de 1959.


Ilm^o Sr.
Dr. Juan Marin
DD. Secretário Executivo do
Conselho Interamericano Cultural
Pan American Union
Washington 6, D.C.
U. S. A.

Prezado Senhor:

Recebi sua carta de 15 de julho último, com a qual V. S^a me envia os documentos aprovados pelo Conselho da Organização dos Estados Americanos, segundo os quais se convoca a Terceira Reunião do Conselho Interamericano Cultural, a realizar-se em San Juan, Puerto Rico, entre 22 de novembro e 2 de dezembro de 1959.

Ao agradecer a V. S^a a gentileza da comunicação, desejo informar que submeti o expediente ao Govern^o do meu País, para os devidos fins, inclusive para a designação dos necessários delegados brasileiros ao referido conclave.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V. S^a meus protestos de alta consideração.


Paulo de Almeida Campos
Representante Suplente, Conselho Interamericano Cultural

Direção:
Prof. Paulo de Almeida Campos
Rua Maria Balbina Fortes, 43
Parque Vital Brasil
Niterói, R.J. - BRASIL

RIO DE JANEIRO, 14 DE AGOSTO DE 1959

Nº 1002/59

SENHOR REPRESENTANTE.

COM REFERÊNCIA AO SEU EXPEDIENTE Nº 772 -3.2.AG.1958, DE 22 DE JUNHO P.P., TENHO O PRAZER DE REMETER-LHE, EM NOME DO SR. DIRETOR GERAL, AS INFORMAÇÕES A SEGUIR RELACIONADAS, SOBRE OS GASTOS DO GOVERNO BRASILEIRO EM 1958 COM OS COMPONENTES DAS MISSÕES DA UNESCO JUNTO AO CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS :

1. DIÁRIAS PAGAS AOS ESPECIALISTAS

1.1 - BERTRAM HUTCHINSON JANEIRO A DEZEMBRO	167.440,00
1.2 - ANDREW PEARSE JANEIRO A JUNHO	83.260,00
1.3 - ROBERT HAVIGHURST	76.820,00
MARÇO A SETEMBRO	
1.4 - HELÈNE BRULÉ SETEMBRO A DEZEMBRO	46.460,00
1.5 - SOLON KIMBALL JULHO A DEZEMBRO	82.340,00
	<hr/>
TOTAL	456.320,00

ILMO. SNR.
JEAN DE LA ROCHE
M.D. REPRESENTANTE RESIDENTE
JUNTA DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DAS NAÇÕES UNIDAS
PRAIA DO RUSSEL, 694 - 7º ANDAR
NESTA

Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

9

setembro

59

Nº 1092/59


Exmo. Sr. Diretor Geral
Instituto Interamericano del Niño
URUGUAY

Prezado Senhor,

Acuso o recebimento da carta de 12 de agosto do corrente ano, pela qual V.S^a comunica a realização, em Bogotá, do XI Congresso Panamericano del Niño.

Ao agradecer em nome do Dr. Anísio Teixeira, diretor do Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos, a gentileza da comunicação e remessa do regulamento do Congresso, de sejo informar que, muito embora consideremos de grande importância os temas que ali serão debatidos, este Instituto não poderá fazer-se representar na referida reunião programada para o período de 22 a 29 de novembro próximo vindouro.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V.S^a os protestos de alta consideração.



Almir de Castro
Diretor Executivo

Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais

9

setembro

59

Nº 1093 /59

Exmo Sr. Secretário
International Council on
Education for Teaching
London

Prezado Senhor,

De posse de sua carta de 21 de abril do corrente ano, agradeço em nome do Senhor Ministro da Educação e Cultura do Brasil a gentileza do convite para participar das reuniões promovidas por esse Conselho em Londres e em Washington, em julho deste ano.

Muito embora este Ministério considerasse de grande alcance esses encontros que visam a prestigiar as organizações de educadores, não foi possível ao governo do meu país designar pessoas para comparecerem aos conclaves indicados na atenciosa carta de V.Sa.

Aproveito a oportunidade para apresentar a V.Sa os protestos de alta consideração.

Almir de Castro
Diretor Executivo

CDP/PAC/ISB
Proc. 1321/59

Nº 1160 59

Em 28 de setembro de 1959

Prezado Senhor,

Cumpro o agradável dever de comunicar a V. Ex^a. o recebimento da cópia do relatório da Conferência - cia sôbre Intercâmbio de Pessoas, realizada em S. Juan de Puerto Rico, em outubro de 1958.

Aproveito o ensejo para apresentar a V. Ex^a. os meus protestos de alto aprêço.



ALMIR DE CASTRO

Diretor Executivo do
CBPE

Exmo. Sr. Secretário Geral
Organização dos Estados Americanos
Washington 6, D.C. U.S.A

Proc. 2840/59
DDIP/PC/MA

Nº 1192 59

Em 2 de outubro de 1959

Senhor Diretor

Com referência ao vosso ofício nº 548 ,
de 23 de junho do corrente ano, estou enviando, em nome
do Senhor Ministro da Educação e Cultura do meu País os
seguintes elementos:

1. Dados estatísticos sôbre:
 - a) escolas primárias rurais,
 - b) professôres em exercício nessas escolas ,
 - c) matrícula por série nas escolas em causa ;
2. Plano do Ensino Primário Rural do Estado do Rio Grande do Sul, incluindo:
 - a) finalidades da educação rural,
 - b) o sistema estadual de ensino rural,
 - c) estrutura do ensino rural,
 - d) orientação técnica,
 - e) prédios escolares;
3. Organização do Ensino Normal Rural no Estado do Rio Grande do Sul (legislação completa);
4. Organização e funcionamento dos Cursos Normais Regionais do Estado do Paraná;

5. Programas de estudos dos Cursos Normais Re -
gionais do Estado do Paraná.

Aproveito a oportunidade para apresentar -
vos os protestos de alta estima e distinta consideração .

ALMIR DE CASTRO,
Diretor Executivo

Exmo. Sr. Rafael Bardales B.
Diretor do Centro Interamericano de
Educação Rural
Rubio, Tachira
VENEZUELA



MEC - INEP

CENTRO BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

CÓPIA PARA CONTRÔLE DE SERVIÇO

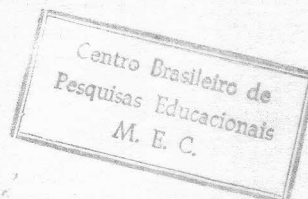
SR. SECRETÁRIO DE EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO
FORTALEZA - CEARÁ

136

11.8.59



COMUNICO VISTA ESSA SECRETARIA A PARTIR DIA
20 CORRENTE MÊS DA PERITO UNESCO MME. BRULÉ
ACOMPANHADA PROFESSORA ENY CALDEIRA DESTE CENTRO
PT CORDIAIS SAUDAÇÕES ALMIR CASTRO DIRETOR EXECUTIVO
CENTRO BRASILEIRO PESQUISAS EDUCACIONAIS



CBPE - VOLUNTÁRIOS DA PÁTRIA, 107 - NESTA

RIO DE JANEIRO, 13 DE AGÔSTO DE 1959

M - Nº 952/59

Autorizo à Contabilidade providenciar o adiantamento de Cr\$10.000,00 à Profª Eny Caldeira, para as despesas de viagem que realizará ao Nordeste em companhia da Profª Hélène Brulé, especialista da Unesco, bem como duas passagens ida e volta, via aérea, Rio-Natal-Fortaleza.

ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

DCDS/hos

RIO DE JANEIRO, 13 DE AGOSTO DE 1959

NR 996 / 59

SENHOR DIRETOR EXECUTIVO:

COMO É DO CONHECIMENTO DESSA COMISSÃO, A SRA. HELENE BRULÉ, ESPECIALISTA DA UNESCO EM ATIVIDADE NESTE CENTRO, TEVE A SUA PERMANÊNCIA NO BRASIL PRORROGADA ATÉ 31 DE DEZEMBRO P.F.

INCLUINDO-SE, ENTRETANTO, NESSE INTERVALO AS FÉRIAS CORRESPONDENTES À SUA ESTADA EM NOSSO PAÍS, BEM COMO OS DIAS DESTINADOS À SUA VIAGEM PARA A EUROPA, DEVERÁ A SRA. BRULÉ DEIXAR O BRASIL A 10 DE NOVEMBRO PRÓXIMO, O QUE NÃO LHE PERMITIRÁ COMPLETAR A SEU CONTENTO OS TRABALHOS A QUE SE PROPÕS.

DE ACÓRDO COM A ESPECIALISTA, VENHO, ENTÃO, CONSULTAR V.SA SOBRE A POSSIBILIDADE DE OBTER-SE JUNTO À UNESCO A EXTENSÃO, POR TRÊS SEMANAS, DA SUA PERMANÊNCIA NO BRASIL, UMA VEZ QUE PODENDO AQUI FICAR ATÉ OS PRIMEIROS DIAS DE DEZEMBRO, DISPORIA DE TEMPO SUFICIENTE PARA O BOM CUMPRIMENTO DAS TAREFAS SOB SUA RESPONSABILIDADE. TRANSFERIRIA DEPOIS A UNESCO AS FÉRIAS DA SRA. HELENE BRULÉ, DE ACÓRDO COM AS SUAS NORMAS NO PARTICULAR.

ANTECIPADAMENTE AGRADECIDO PELA ATENÇÃO QUE DISPENSAR AO ASSUNTO, APROVEITO O ENSEJO PARA APRESENTAR A V.SA A EXPRESSÃO DE MINHA MAIS ELEVADA CONSIDERAÇÃO E ESTIMA.

ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

ILMO. SNR.
SECRETÁRIO WAGNER PIMENTA BUENO
M.D. DIRETOR EXECUTIVO DA
COMISSÃO NACIONAL DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
NESTA

AC/HOS

CÓPIA AO SR. JENN DE LA ROCHE

Nº 1175/59.

Rio de Janeiro, 29 de setembro de 1959.

Senhor Diretor Executivo.

Acusando o recebimento do expediente - CNAT/714/642.6(04), de 24 do corrente, em que V.Sª comunica haver sido autorizada a extensão da permanência no país da especialista da UNESCO, Profª Helène Brulé, solicitada por este Centro, venho agradecer a V.Sª o interesse tomado em relação ao pedido em referência.

Aproveito o ensejo para apresentar a V.Sª a expressão da minha elevada consideração.

Almir de Castro
Diretor Executivo

Ilmº Sr. W. Pimenta Bueno
Diretor Executivo da Comissão
Nacional de Assistência Técnica

Mme Brulé Hélène,
Inspectrice départementale
des Ecoles primaires de la
Seine, en mission à Rio de
Janeiro.

Rio de Janeiro, 17 de setembro de 1959.

Monsieur le Directeur Général de
l'enseignement primaire, au Ministère
de l'Education Nationale à Paris.

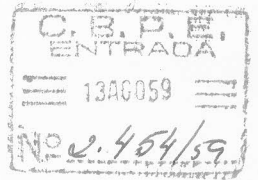
Monsieur le Directeur

Permettez-moi de vous présenter le porteur de cette
lettre Pfo. Luis Henrique Dias Tavares, de la Faculté de Philosophie
de Bahia et Directeur des Archives Publiques de l'Etat de Bahia.

Mr. Tavares est chargé du Service de documentation
du Centre Régional de Recherches sur l'Éducation et se rend en France
avec mission d'étudier de près tout ce qui concerne l'enseignement
primaire. Etant à même de constater l'intérêt qui s'éveille au Brésil
pour notre enseignement primaire et ses réalisations, je vous serais
particulièrement obligée de bien vouloir faciliter la tâche de Mr.
Tavares en lui accordant toutes les autorisations nécessaires.

Veuillez agréer Mr. Le Directeur, avec mes remercie-
ments, l'expression de mes sentiments respectueux et distingués.

Hélène Brulé



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES.

RIO DE JANEIRO.

DAI/DCI/555/142

Conferência Internacional sôbre
Pesquisas Educacionais. Tóquio,
agosto-setembro de 1959.

Av Sr. D.G.
13.8.59
JL

O Chefe do Departamento Político e Cultural do Ministério das Relações Exteriores cumprimenta atenciosamente o Diretor do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais e muito lhe agradeceria ser informado se êsse Centro enviará representante à Conferência Internacional sôbre Pesquisas Educacionais, a realizar-se em Tóquio, entre 31 do corrente e 8 de setembro próximo, pois, do contrário, poderia o Itamaraty designar um dos funcionários diplomáticos da Embaixada do Brasil na aquela capital, para acompanhar os trabalhos do certame, na qualidade de Observador, o qual enviaria, oportunamente, relatório a respeito.

 Rio de Janeiro, em 7 de agosto de 1959

RIO DE JANEIRO, 20 DE AGÔSTO DE 1959

Nº 1031/59

SENHOR CHEFE.

COM REFERÊNCIA AO EXPEDIENTE DAI/DCI/555/142, DE 7 DO CORRENTE, DEVO INFORMAR A V.SA NÃO PODER ÊSTE CENTRO ENVIAR REPRESENTANTE À CONFERÊNCIA INTERNACIONAL SÔBRE PESQUISAS EDUCACIONAIS, CONVINDO ASSIM, DESIGNAR O ITAMARATY UM DOS SEUS FUNCIONÁRIOS DIPLOMÁTICOS PARA ACOMPANHAR E DOCUMENTAR AS ATIVIDADES A SEREM DESENVOLVIDAS NAQUELE CERTAMEN.

APROVEITO O ENSEJO PARA APRESENTAR A V.SA A EXPRESSÃO DE MINHA ELEVADA CONSIDERAÇÃO.



ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO

Ao ILMO. SNR.
CHEFE DO DEPARTAMENTO POLÍTICO E CULTURAL
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
PALÁCIO DO ITAMARATY
NESTA

AC/HOS
PROC. CBPE 2.454/59



INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO

FUNDADO EN 1927 CON EL NOMBRE DE INSTITUTO INTERNACIONAL AMERICANO DE PROTECCION A LA INFANCIA
INCORPORADO COMO ORGANISMO ESPECIALIZADO DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS EN 1949
OFICINA: AVDA. 8 DE OCTUBRE 2882 - MONTEVIDEO - URUGUAY
Dirección Telefónica: "INAMPRIN" - Teléfono: 4 35 44

Director General
Dr. Víctor Escardó y Anaya

COPIA

59/217

Montevideo, junio 2 de 1959.

Sal. 1827/59

ARGENTINA
BOLIVIA
BRASIL
COLOMBIA
COSTA RICA
CUBA
CHILE
ECUADOR
EL SALVADOR
ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA
GUATEMALA
HAITI
HONDURAS
MEXICO
NICARAGUA
PANAMA
PARAGUAY
PERU
REP. DOMINICANA
URUGUAY
VENEZUELA

Excmo. Sr. Ministro de Relações Exteriores
Francisco Negrão de Lima
Ministerio de Relações Exteriores
RIO DE JANEIRO
Brasil

Excmo. Sr. Ministro:


El Instituto Interamericano del Niño está interesado en llevar a cabo con el mayor éxito posible un concurso entre alumnos de escuelas normales rurales, cuyo tema: "La función social de la Escuela Rural en la educación de la familia campesina" es de notoria actualidad.

Para este fin ha recibido por intermedio de la Directora de la Oficina Técnica Internacional del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de Washington, la suma de 100 dólares (cien dólares) destinados al premio del mejor trabajo.

Por lo tanto, en mi calidad de Director del Instituto, me permito solicitar la colaboración del señor Ministro para que por los órganos pertinentes, se cumplan en ese país las gestiones, que aseguren la mejor correspondencia a este anhelo de promover el interés y la inquietud de los futuros maestros sobre un problema tan vital para América como es la educación de la familia campesina.

Se acompañan las bases a que se ajustará al Concurso.

En la seguridad de que este Instituto encontrará en la comprensión del Señor Ministro una acogida favorable a su intención, me es grato saludarlo con mi más alta consideración y estima.


Víctor Escardó y Anaya
Director General

cc/ Excmo. Sr. Ministro de
Educação.

ADJUNTO: Bases Concurso



INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO

FUNDADO EN 1927 CON EL NOMBRE DE INSTITUTO INTERNACIONAL AMERICANO DE PROTECCION A LA INFANCIA
INCORPORADO COMO ORGANISMO ESPECIALIZADO DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS EN 1949
OFICINA: AVDA. 8 DE OCTUBRE 2882 - MONTEVIDEO - URUGUAY
Dirección Telefónica: "INAMPRIN" - Teléfono: 4 35 44

Director General
Dr. Víctor Escardó y Anaya

CONCURSO PARA ALUMNOS DE ULTIMO AÑO DE ESCUELAS NORMALES RURALES DE CUALQUIER PAIS DE AMERICA

TEMA: "LA FUNCION SOCIAL DE LA ESCUELA RURAL EN LA EDUCACION DE LA FAMILIA CAMPESINA".

PREMIO: 100 dólares de los Estados Unidos de América.

- BASES -

- 1º-Podrán intervenir en el Concurso los alumnos de ambos sexos que durante el año 1959 estén cursando su último año de estudios en cualquier escuela normal rural o escuela normal de América, ya fuere oficial o privada, siempre que sus programas preparen a futuros docentes para el medio rural y sean aceptados por los ministerios competentes, tanto nacionales o provinciales.
- 2º-La prueba consistirá en una monografía o tesis sobre el tema arriba indicado. Deberá presentarse escrita a máquina y su extensión tendrá un mínimo de 15 y un máximo de 20 páginas, tipo oficio, a dos espacios. Los gráficos, tablas y fotografías no se incluirán en el total de páginas indicado.
- 3º-Para discernir el premio, se dará preferencia a las tesis o monografías que demuestren:
 - a) el nivel de formación alcanzado por el alumno.
 - b) el correcto uso del lenguaje.
 - c) el conocimiento del medio rural en que va a actuar.
 - d) la capacidad para relacionar la función docente con las necesidades y posibilidades de la familia campesina, en su propio medio.
 - e) la noción del trabajo en equipo, con otras profesiones.
 - f) el conocimiento de aquellas actividades que contribuyen a la superación material y moral del campesino desarrollando individual y socialmente su personalidad.
- 4º-Los trabajos deberán ser remitidos a la sede central del INSTITUTO (Avda. 8 de Octubre 2882, Montevideo, Uruguay) hasta el día 15 de diciembre del año en curso.
- 5º-El premio será adjudicado por un Tribunal de Concurso integrado por cinco miembros:
 - 1 - El Director del INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO
 - 2 - El Director del Departamento Técnico del mismo.
 - 3 - El Encargado de Actividades de Servicio Social.
 - 4 - 5 - Dos maestros competentes y con experiencia profesional en zonas rurales, designados por el Director.
- 6º-En caso de que ninguna de las monografías o tesis satisfaga las exigencias requeridas, el Tribunal podrá resolver lo que considere oportuno en relación con los trabajos recibidos.
- 7º-El hecho de enviar al INSTITUTO una tesis o monografía, significa la aceptación de estas bases.
- 8º-El fallo del Tribunal, así como el trabajo premiado serán publicados en el Boletín del INSTITUTO.

1959

IIN/DT.- Doc. N° 92

88 - 1

Junio 2 de 1959

11/06/1959

Rio de Janeiro, 10 de agosto de 1959.

Senhor Diretor.

O Instituto Interamericano da Criança, com sede na Avenida 8 de Octubre, 2882, Montevideo, URUGUAY, está interessado na realização de um concurso entre alunos das escolas normais, de acôrdo com as instruções anexas. Ao melhor trabalho será conferido um prêmio de cem dólares, como declara, em carta de cópia junto, o diretor daquele Instituto.

Certo de que o assunto interessará aos alunos da última série do curso normal dessa conceituada instituição, tenho o prazer de transmitir a V. Sa a documentação própria, recomendando que os trabalhos dos concorrentes sejam diretamente enviados ao Sr. Victor Escardó y Anaya, Diretor do Instituto Interamericano da Criança, no enderêço acima indicado.

Atenciosamente,



ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO DO CENTRO
BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

AO SR. DIRETOR
DA ESCOLA NORMAL

*Ver relação do correio
de*

INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO

Fundado en 1927 con el nombre de INSTITUTO AMERICANO DE PROTECCION A LA **INFANCIA**

Incorporado como organismo especializado de la Organiza
cion de los Estados Americanos en 1949.

Oficina: Avda. 8 de Octubre 2882 -

MONTEVIDEO, - URUGUAY

Dirección Telegráfica: "INAMPRIN" -

Teléfono: 4 3544

Director General
Dr. Victor Escardó y Anaya

59/217

Montevideo, junio 2 de 1959

Excmo. Sr. Ministro de Relações Exteriores

Francisco Negrão de Lima

Ministerio de Relações Exteriores

RIO DE JANEIRO

Brasil

Excmo. Sr. Ministro:

El Instituto Interamericano del Niño está interesado en llevar a cabo con el mayor éxito posible un concurso entre alumnos de escuelas normales rurales, cuyo tema: "La función social de la Escuela Rural en la educación de la familia campesina" es de notoria actualidad.

Para este fin ha recibido por intermedio de la Directora de la Oficina Técnica Internacional del Departamento de Salud Educación y Bienestar de Washington, la suma de 100 dolares (cien dolares) destinados al premio del mayor trabajo.

Por lo tanto, en mi calidad de Director del Instituto, me permito solicitar la colaboración del señor Ministro para que por los organos pertinentes, se cumplan en ese país las gestiones, que aseguren la mejor correspondencia a este anhelo de promover el interes y la inquietud de los futuros maestros sobre un problema tan vital para America como es la educación de la familia campesina.

Se acompañan las bases a que se ajustará al Concurso.

En la seguridad de que este Instituto encontrará en la comprensión del Señor Ministro una acogida favorable a su intencion me es grato saludarlo con mas alta consideración y estima.

Victor Escardó y Anaya
Director General

cc/Excmo. Sr. Ministro de
Educação
ADJUNTO: Bases Concurso

CONCURSO PARA ALUMNOS DE ULTIMO AÑO DE ESCUELAS
NORMALES RURALES DE CUALQUIER PAIS DA AMERICA

TEMA: "LA FUNCION SOCIAL DE LA ESCUELA RURAL EN LA EDUCACION DE LA FAMILIA CAMPESINA".

PREMIO: 100 dólares de los Estados Unidos de América.

- BASES -

- 1º- Podrán intervenir en el Concurso los alumnos de ambos sexos que durante el año 1959 estén cursando su último año de estudios en cualquier escuela normal rural o escuela normal de América, ya fuere oficial o privada, siempre que sus programas preparen a futuros docentes para el medio rural y sean aceptados por los ministerios competentes, tanto nacionales e provinciales.
- 2º- La prueba consistirá en una monografía o tesis, sobre el tema arriba indicado. Deberá presentarse, escrita a máquina y su extensión tendrá un mínimo de 15 y un máximo de 20 páginas, tipo oficio, a dos espacios. Los gráficos, tablas y fotografías no se incluirán en el total de páginas indicada.
- 3º- Para discernir el premio, se dará preferencia a las tesis o monografías que demuestren.
 - a) el nivel de formación alcanzado por el alumno.
 - b) el correcto uso del lenguaje.
 - c) el conocimiento del medio rural en que va a actuar.
 - d) la capacidad para relacionar la función docente con las necesidades de la familia campesina, en su propio medio.
 - e) la noción del trabajo en equipo, con otras profesiones.
 - f) el conocimiento de aquellas actividades que contribuyen a la superación material y moral del campesino desarrollando individual y socialmente su personalidad.
- 4º- Los trabajos deberán ser remitidos a la sede central del INSTITUTO (Avda. 8 de Octubre 2882, Montevideo, Uruguay) hasta el día 15 de diciembre del año en curso.
- 5º- El premio será adjudicado por Tribunal de Concurso integrado por cinco miembros:
 - 1 - El Director del INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO
 - 2 - El Director del Departamento Técnico del mismo.
 - 3 - El Encargado de Actividades de Servicio Social.
 - 4 - 5 - Dos maestros competentes y con experiencia profesional en zonas rurales, designados por el Director.
- 6º- En caso de que ninguna de las monografías o tesis satisfaga las exigencias requeridas, el Tribunal podrá resolver lo que considere oportuno en relación con los trabajos recibidos.
- 7º- El hecho de enviar al INSTITUTO una tesis o monografía, significa la aceptación de estas bases.
- 8º- El fallo del Tribunal, así como el trabajo premiado serán publicados en el Boletín del INSTITUTO.

Rio de Janeiro, 10 de agosto de 1959.

Senhor Diretor,

O Instituto Interamericano da Criança, com sede na Avenida 8 de Octubre, 2882, Montevideo, URUGUAY, está interessado na realização de um concurso entre alunos das escolas normais, de acordo com as instruções anexas. Ao melhor trabalho será conferido um prêmio de cem dólares, como declara, em carta de cópia junto, o diretor daquele Instituto.

Certo de que o assunto interessará aos alunos da última série do curso normal dessa conceituada instituição, tenho o prazer de transmitir a V. Sa a documentação própria, recomendando que os trabalhos dos concorrentes sejam diretamente enviados ao Sr. Victor Escardó y Anaya, Diretor do Instituto Interamericano da Criança, no endereço acima indicado.

Atenciosamente,



ALMIR DE CASTRO
DIRETOR EXECUTIVO DO CENTRO
BRASILEIRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

AO SR. DIRETOR
DA ESCOLA NORMAL

INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO

Fundado en 1927 con el nombre de INSTITUTO AMERICANO DE PROTECCION A LA **INFANCIA**

Incorporado como organismo especializado de la Organiza cion de los Estados Americanos en 1949.

Oficina: Avda. 8 de Octubre 2882 -

MONTEVIDEO, - URUGUAY

Dirección Telegráfica: "INAMPRIN" -

Teléfono: 4 3544

Director General
Dr. Victor Escardó y Anaya

59/217

Montevideo, junio 2 de 1959

Excmo. Sr. Ministro de Relações Exteriores
Francisco Negrão de Lima
Ministerio de Relações Exteriores
RIO DE JANEIRO
Brasil

Excmo. Sr. Ministro:

El Instituto Interamericano del Niño está interesado en llevar a cabo con el mayor éxito posible un concurso entre alumnos de escuelas normales rurales, cuyo tema: "La función social de la Escuela Rural en la educación de la familia campesina" es de notoria actualidad.

Para este fin ha recibido por intermedio de la Directora de la Oficina Técnica Internacional del Departamento de Salud Educación y Bienestar de Washington, la suma de 100 dólares (cien dólares) destinados al premio del mejor trabajo.

Por lo tanto, en mi calidad de Director del Instituto, me permito solicitar la colaboración del señor Ministro para que por los órganos pertinentes, se cumplan en ese país las gestiones, que aseguren la mejor correspondencia a este anhelo de promover el interés y la inquietud de los futuros maestros sobre un problema tan vital para América como es la educación de la familia campesina.

Se acompañan las bases a que se ajustará al Concurso.

En la seguridad de que este Instituto encontrará en la comprensión del Señor Ministro una acogida favorable a su intención me es grato saludarlo con mas alta consideración y estima.

Victor Escardó y Anaya
Director General

cc/Excmo. Sr. Ministro de
Educação
ADJUNTO: Bases Concurso

CONCURSO PARA ALUMNOS DE ULTIMO AÑO DE ESCUELAS
NORMALES RURALES DE CUALQUIER PAIS DA AMERICA

TEMA: "LA FUNCION SOCIAL DE LA ESCUELA RURAL EN LA EDUCACION DE
LA FAMILIA CAMPESINA".

PREMIO: 100 dólares de los Estados Unidos de América.

- BASES -

- 1º- Podrán intervenir en el Concurso los alumnos de ambos sexos que durante el año 1959 estén cursando su último año de estudios en cualquier escuela normal rural o escuela normal de América, ya fuere oficial o privada, siempre que sus programas preparen a futuros docentes para el medio rural y sean aceptados por los ministerios competentes, tanto nacionales e provinciales.
- 2º- La prueba consistirá en una monografía o tesis sobre el tema arriba indicado. Deberá presentarse escrita a máquina y su extensión tendrá un mínimo de 15 y un máximo de 20 páginas, tipo oficio, a dos espacios. Los gráficos, tablas y fotografías no se incluirán en el total de páginas indicada.
- 3º- Para discernir el premio, se dará preferencia a las tesis o monografías que demuestren:
 - a) el nivel de formación alcanzado por el alumno.
 - b) el correcto uso del lenguaje.
 - c) el conocimiento del medio rural en que va a actuar.
 - d) la capacidad para relacionar la función docente con las necesidades de la familia campesina, en su propio medio.
 - e) la noción del trabajo en equipo, con otras profesiones.
 - f) el conocimiento de aquellas actividades que contribuyen a la superación material y moral del campesino desarrollando individual y socialmente su personalidad.
- 4º- Los trabajos deberán ser remitidos a la sede central del INSTITUTO (Avda. 8 de Octubre 2882, Montevideo, Uruguay) hasta el día 15 de diciembre del año en curso.
- 5º- El premio será adjudicado por Tribunal de Concurso integrado por cinco miembros:
 - 1 - El Director del INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO
 - 2 - El Director del Departamento Técnico del mismo.
 - 3 - El Encargado de Actividades de Servicio Social.
 - 4 - 5 - Dos maestros competentes y con experiencia profesional en zonas rurales, designados por el Director.
- 6º- En caso de que ninguna de las monografías o tesis satisfaga las exigencias requeridas, el Tribunal podrá resolver lo que considere oportuno en relación con los trabajos recibidos.
- 7º- El hecho de enviar al INSTITUTO una tesis o monografía, significa la aceptación de estas bases.
- 8º- El fallo del Tribunal, así como el trabajo premiado serán publicados en el Boletín del INSTITUTO.